

Revue quadrimestrielle

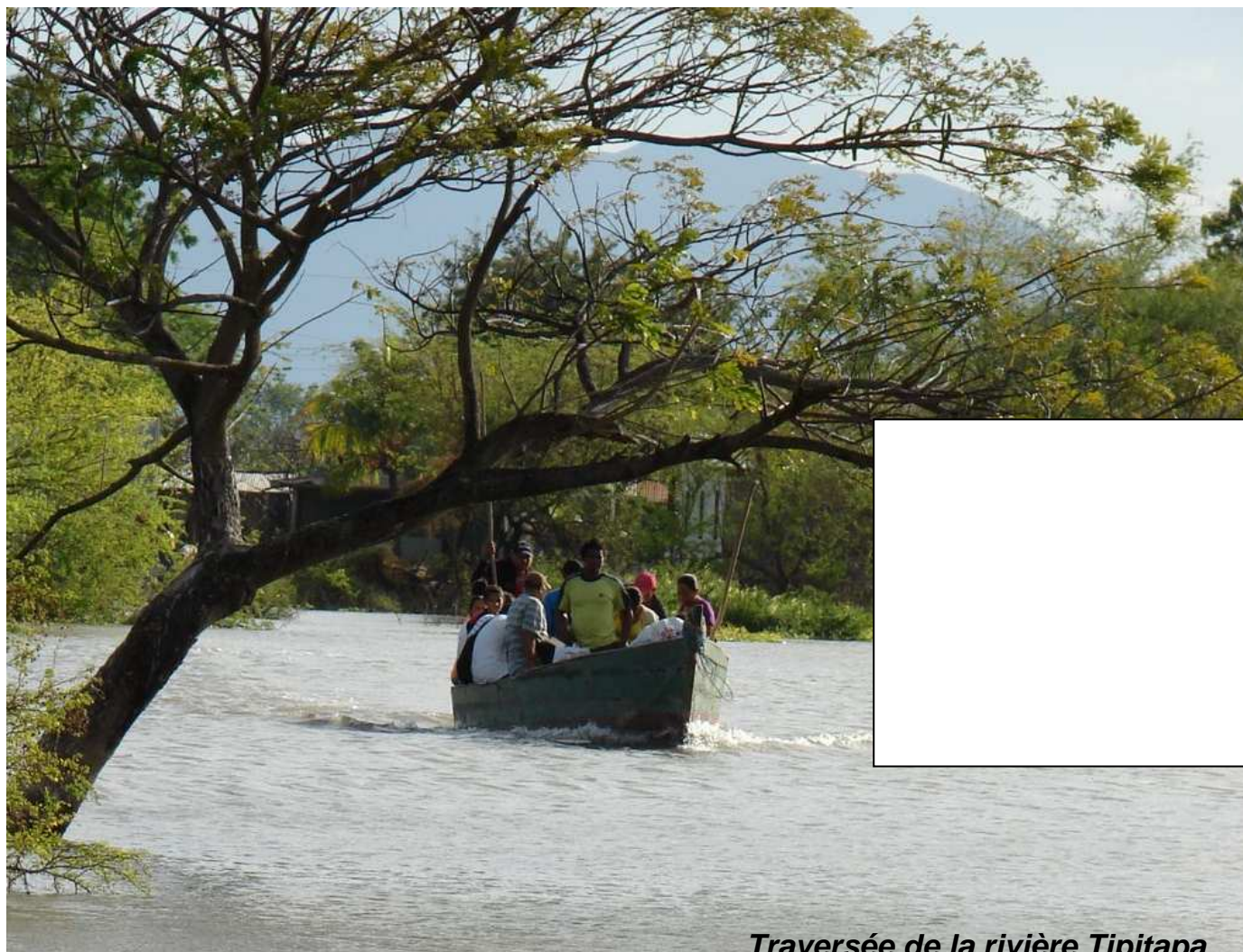
Belgique - België

P.P. – P.B.

5000 NAMUR

BC31165


QUETZAL-INFO
————— NICARAGUA —————



Traversée de la rivière Tipitapa

Quetzal-Info n°12

Avril 2011

Editeur Responsable : Denis Péters, a.s.b.l. Quetzal
35, Rue de la gare de Naninne
B-5100 NANINNE

Editorial

Notre ami Domingo, en ce tout début d'année, est allé à la rencontre des associations que nous essayons au mieux de soutenir dans leur action. Son expérience personnelle, l'amour de son pays natal, son contact chaleureux avec les gens ont été la source de la richesse des échanges qu'il a pu avoir avec nos amis nicas. De ces nombreux échanges avec les gens, les deux mêmes priorités sont à chaque fois, partout, mises en évidence : le problème de l'eau potable et celui de l'éducation des enfants.

De l'accès à l'eau potable dépend la santé de la population et du droit à l'éducation dépend la survie des Communautés. Quetzal est de plus en plus convaincu qu'il y a des choses à inventer, à mettre en place pour favoriser l'éducation des plus jeunes, pour que ceux-ci puissent grandir dans leur Communauté en apportant des connaissances nouvelles, une assurance plus grande pour affronter les problèmes, une lucidité plus critique pour savoir gérer le bien de la Communauté et faire des choix porteurs d'avenir.

Avec tout notre réseau d'amis du Nicaragua, nous avons l'espoir que des avancées concrètes peuvent se faire pour un avenir meilleur.

Marie-Jeanne

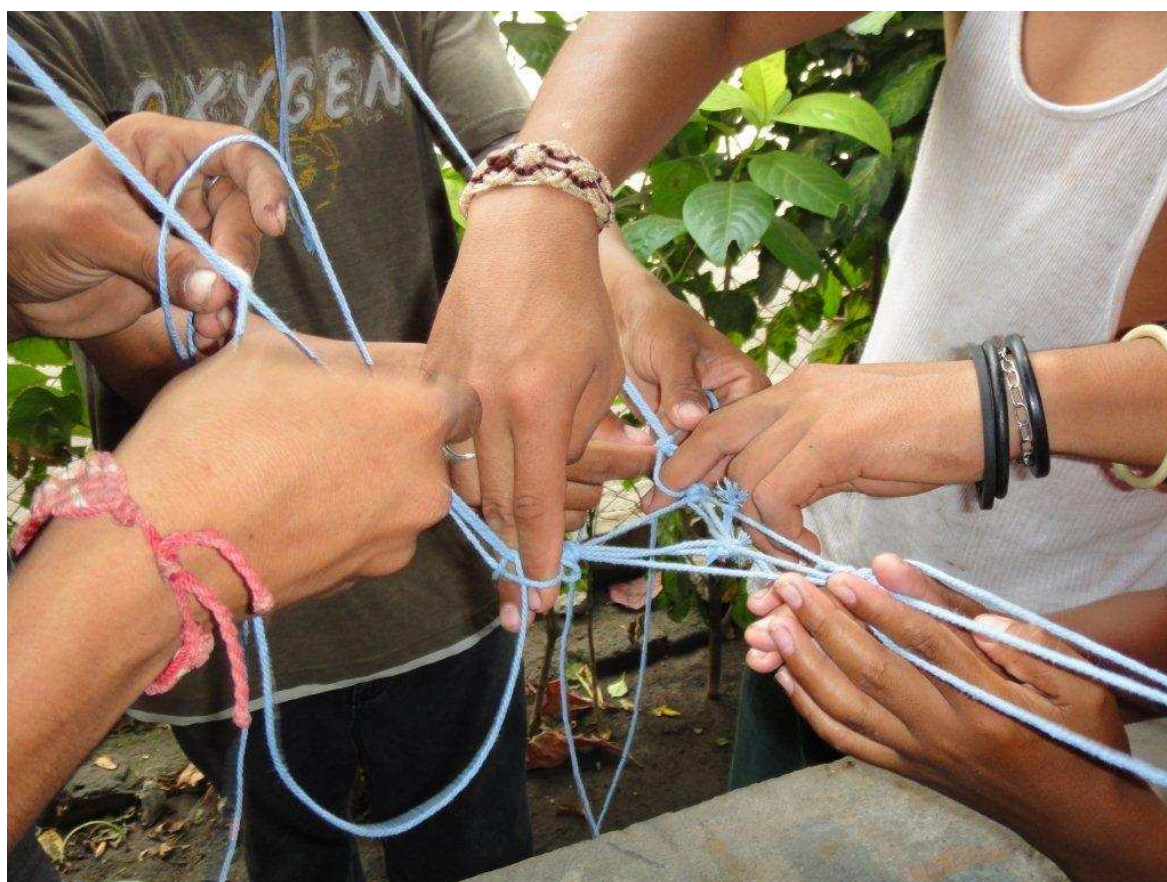


Photo : Fabienne Tetelain

Nous ne perdons pas courage !

Echos des rencontres de Domingo avec les associations

San Pedro

Quetzal avait engagé Yader pour explorer avec la Communauté toutes les solutions possibles pour résoudre la question de l'eau potable et tout ce travail n'a pas vraiment abouti à trouver une solution faisable. Cependant, le besoin d'eau potable reste toujours une des priorités de la communauté de San Pedro. Lors de notre réunion, La Communauté de San Pedro a donc remis sur le tapis le projet d'eau, explicité les démarches déjà faites et le problème pour eux que le manque d'eau potable représente. Ils aimeraient que nous continuions à les soutenir dans ce projet malgré les difficultés.

Je pense qu'il y a deux pistes à explorer. L'une serait de convaincre l'association de Punta de Agua des avantages qu'ils auraient à partager l'eau de leur puits. Nous pourrions pour cela prévoir le remplacement du vieux réservoir d'eau. Dans le cas d'un refus de la part de la Communauté de Punta de Agua, il serait aussi possible d'acheter à Punta de Agua un terrain pour l'association de San Pedro et y construire un nouveau puits.

Après avoir entendu toutes leurs demandes par rapport au projet d'eau, je les ai interrogés au sujet de la scolarisation des enfants. Il y a beaucoup des parents qui n'envoient pas leurs enfants à l'école, parfois pour des raisons économiques et dans d'autres cas, ils ne voient pas l'intérêt d'étudier. À ce propos, j'ai partagé mon expérience personnelle et mon parcours. Ils m'ont ensuite exposé toutes les aides qu'ils ont reçues de Visión Mundial et du gouvernement. Et malgré toutes ces aides, il y a beaucoup d'enfants qui quittent l'école au courant de l'année, Ensemble, nous avons imaginé comment arriver à attirer des jeunes dans l'association, promouvoir les études et défendre les intérêts de la communauté.

L'association s'engage à impliquer les jeunes à payer leur cotisation d'associé tous les 5 du mois. Le montant récolté doit être investi dans des kermesses pour augmenter le capital. Pour avoir une transparence des entrées et sorties, ils doivent inscrire tous les montants dans le système comptable de l'association. Cet argent devra être utilisé pour donner une aide financière aux jeunes qui soutiendront les enfants qui ont des difficultés scolaires. Afin de soutenir cette idée, j'ai dit que Quetzal serait d'accord de soutenir ce projet en donnant l'équivalent de ce que l'association aura récolté à la fin

de l'année. Je pense qu'il nous faut travailler sur les campagnes de sensibilisation des parents et des enfants.

L'association s'engage aussi à entretenir le Centre communautaire et à réparer la clôture avec l'argent qu'il y a pour l'instant dans la comptabilité c'est à dire 1700 CORDOBAS.

L'association d'El Paso.

C'est l'association qui a le plus grand patrimoine et c'est aussi la mieux organisée. La nouvelle directive vient d'être mise en place et il semble que le Président ne soit pas un battant et ni un leader et les membres de la nouvelle directive ne savent pas quelle direction prendre.

Le faible niveau d'études ne les aide pas non plus à comprendre les enjeux présents et futurs de l'association. Par exemple un membre du CPC a invité les membres de la directive de l'association de El Paso à une réunion dans le but de leur faire signer une convention dans laquelle l'association cède le terrain où fut le projet d'eau (et qui pour l'instant est à l'abandon) et qui leur appartient, pour y construire un centre culturel ou communal. Les membres de l'association ont signé cette convention sans se poser de questions sur les enjeux. Cet exemple met en évidence qu'au niveau des différentes communautés il est indispensable de promouvoir l'enseignement pour permettre à la génération future d'acquérir un raisonnement plus objectif et critique.

Les membres de l'association souhaitent ré ouvrir la Bloquera (Fabrique de bloc de béton). Lors de la réunion, nous avons cependant mis la priorité à la promotion du projet du moulin. Si le terrain de l'ancien projet d'eau pouvait être vendu (et non cédé), l'argent pourrait être investi dans des projets divers dont le projet de ré ouvrir la Bloquera. Par rapport aux études, ici, ils ont accès aux études primaires et secondaires. Leur seule demande concrète par rapport à cela est la construction d'un local pour y donner les cours dans des meilleures conditions vu que pour l'instant il y a 70 élèves dans une petite classe. La construction de locaux scolaires incombe à l'Etat, ils vont faire signer des pétitions par toute la communauté et les envoyer au ministère de l'éducation.

Engagements pris par l'association d'El Paso.

Effectuer un nettoyage immédiat du terrain du moulin et de la Bloquera.

- ✓ Réaliser la réunion de transfert de l'assemblée le 14 janvier 2011 à 14 h.
- ✓ Réparer la pompe à eau

- ✓ Changer le système de démarrage et d'arrêt du moteur du moulin (le système actuel représente des risques d'électrocution pour l'opérateur)
- ✓ Donner un reçu pour chaque travail effectué au le moulin ou à l'atelier.
- ✓ Dans le but de clarifier les prix pratiqués au moulin, les associés demandent d'afficher la liste des prix à l'entrée du local. Ceci sera fait en janvier.
- ✓ La clef de l'atelier a été remise à la trésorière pour que celle-ci soit informée de tout travail effectué et l'enregistre au niveau de la comptabilité.
- ✓ Relancer à partir de ce mois de janvier la cotisation des associés pour constituer un fond destiné aux réparations successives du moulin, entre autres, vu que celui-ci ne produit pas assez des fonds.
- ✓ Le contrat avec Mobistar ne doit pas être signé s'il n'est pas modifié (les clauses semblent défavorables à l'association). Mobistar aimerait louer une surface de 12 m sur 12 du terrain de la bloquera pour y installer une antenne. Il payera 250 dollars à l'association par mois.

Association de Punta de Agua

L'état du centre communautaire et des meubles est relativement bon. Le puits, par contre, est à l'abandon. Les associées viennent de refaire la clôture du terrain de l'association pour le cultiver pendant la période de pluie.



Le moulin fonctionne très bien. En un mois, le chiffre d'affaire a été de 3699 cordobas. Pendant cette période, il y a eu 10 jours durant lesquels on n'a pas su moudre car il n'y avait pas d'électricité. Les femmes souhaitent avoir un règlement d'ordre intérieur du moulin plus souple.

La cotisation des associées (exigée par le règlement de l'association) n'était pas payée depuis quelques années. A partir de ce mois-ci, elles s'engagent à la payer tous les 5 du mois.

Les associées se sont engagées aussi à entretenir et à nettoyer le centre communautaire 2 fois par mois (tous les 15 et 30 du mois).

Dans le nouveau quartier, il y a des problèmes avec les canalisations. Ceci n'est pas résolu car il y avait beaucoup d'associés qui avaient déplacé leur clôture sur le trottoir où passaient les canalisations. Il était impossible de faire un contrôle des lieux pour cette raison. Afin d'éviter des conflits de voisinage, une réunion a été organisée pour demander à tous ceux qui avaient déplacé leur clôture, de la ramener à la bonne place. Quetzal pourrait aider dans la reconstruction des canalisations d'eaux usées.

La gestion de la légalisation du projet d'eau continue. Coni fait les démarches à la commune pour que le terrain sur lequel est construit le puits soit déclaré « bien public ».

Le projet de scolarisation les intéresse beaucoup. Quetzal réfléchit à cette problématique qui touche les 4 villages.

Association de las Tapias

La situation de Las Tapias est un cas critique. Tout ce qu'il y avait dans le Centre Communautaire a disparu. Il ne reste que le toit en mauvais état et les murs. L'association doit réparer le Centre Communautaire par ses propres moyens et s'engage à réparer la clôture et à chercher de l'aide pour refaire le toit car ce local est le seul centre d'hébergement en cas d'inondations. Lors des inondations, la défense Civile leur a promis de les aider à reconstruire le toit.

L'association continue les démarches faites avec Yader pour que la commune respecte ses engagements pris envers la communauté.

La personne qui continue à exiger de la commune le respect de ses engagements est Carlos Balles, représentant des CPC. Ils ont demandé s'il était possible de garder l'idée de construction des toits à condition que la commune fasse sa partie.

Par rapport à la problématique de l'éducation, ils se sont montrés très créatifs et déterminés. Pour eux, le problème vient de l'ancienne génération qui ne voit pas l'utilité d'envoyer les enfants à l'école. D'après les associés, toutes les associations sont en train de s'essouffler car il n'y a pas d'évolution par rapport à cette situation. Le gouvernement a retiré le professeur car il y avait seulement deux ou trois enfants qui participent aux cours. Vision Mundial a également retiré l'aide faite à cette communauté...

Étant donné qu'il s'agit d'un problème de motivation des parents et des enfants, nous avons eu l'idée de proposer un incitant à donner aux enfants qui commencent et qui terminent l'année avec succès. De leur côté, ils s'engagent à faire les démarches pour réouvrir l'école. Le lendemain de la réunion, ils m'ont donné le recensement des habitants de las Tapias et avaient pris contact avec Vision Mundial pour recevoir d'eux un soutien dans ce projet.

Vision Mundial leur a promis de leur donner du matériel scolaire pour l'année qui va commencer pour les enfants en âge scolaire. Et ils allaient faire des démarches auprès du gouvernement avec la liste des enfants, pour demander un professeur. Je pense qu'ils l'auront. Quetzal de son côté s'engage là aussi à fournir un soutien pour valoriser l'éducation des enfants.



Domingo

Quetzal soutient les associations et par le souci porté aux personnes dans les associations espère donner aux gens confiance en eux-mêmes pour continuer à défendre leurs droits et améliorer leurs conditions de vie. C'est cela « la tendresse des peuples » : avoir le souci de ce que d'autres vivent...



Notre grande FETE NICA aura lieu

le dimanche 31 juillet 2011

A Naninne.

Retenez la date et invitez vos amis à être des nôtres !

Les cotisations et les dons seront intégralement utilisés
dans les projets soutenus par Quetzal.

Quetzal asbl n° 068-2435818-78

Merci.

<http://www.quetzal-asbl.org>
info@quetzal-asbl.org